

# みんなくりポジトリ

国立民族学博物館学術情報リポジトリ National Museum of Ethnology

## От составителей

メタデータ	言語: rus 出版者: 公開日: 2010-03-23 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: メールアドレス: 所属:
URL	<a href="http://hdl.handle.net/10502/3778">http://hdl.handle.net/10502/3778</a>

## От составителей

Андрей Дмитриевич Симуков может по праву считаться одним из основателей современного монголоведения в широком понимании этого термина. Кроме того многие относят его имя к плеяде основоположников современной науки Монголии, и в частности, географических и этнографических исследований страны.

А.Д.Симуков жил и работал в Монголии 16 лет, сначала в составе экспедиции П.К.Козлова (1923-1926 г.г.), затем в качестве сотрудника Комитета Наук Монголии (1927-1939 г.г.) Он был организатором, руководителем и участником более 15 экспедиций и многочисленных поездок, маршруты которых охватили практически всю территорию страны. Основные направления исследований Симукова – география, пастбища, хозяйство.

Результаты своего многолетнего изучения Монголии А.Д.Симуков отразил в картографических работах и изложил в монографиях, статьях, докладах, из которых при жизни автора были изданы на монгольском и русском языках «Географический Атлас Монгольской Народной Республики» (Улаанбаатар, 1934), «Общая карта МНР» (Улаанбаатар, 1937) и более 30 журнальных статей.

В 1939 г. А.Д.Симуков был необоснованно репрессирован органами НКВД СССР. Погиб в лагере по официальным данным в 1942 г. Полностью реабилитирован в 1956 г. «за отсутствием состава преступления».

Вследствие ареста основные труды А.Д.Симукова, подготовленные им к печати, остались неизданными и неизвестными большинству монголоведов. Труды эти, за исключением неизданных картографических работ, вошли в рукописный фонд Комитета Наук Монголии, а ныне хранятся в архиве Института географии АН Монголии и в Национальном архиве Монголии.

В настоящий сборник включены все, найденные до настоящего времени в архивах Монголии, труды А.Д.Симукова, написанные на русском языке, ранее, за небольшим исключением, не издававшиеся, а также статьи, опубликованные им в 20-е – 30-е годы в журналах «Хозяйство Монголии» и «Современная Монголия».

В первом томе сборника объединены работы, главным образом, по географии страны. Наиболее крупной из них является фундаментальный труд «Географический очерк Монгольской Народной Республики» (25 печатных листов) – полный свод знаний о природе, населении и хозяйстве Монголии 30-х годов XX века, созданный, главным образом, на основе

материалов автора. В первой части монографии дано подробное физико-географическое описание страны, предложено первое научно обоснованное физико-географическое районирование Монголии. Вторая часть содержит сведения о населении Монголии, его хозяйстве, быте, занятиях, культуре, религии. Подробно охарактеризовано кочевое скотоводство, проанализированы различные типы кочевков и хотонов. Отдельные главы посвящены ламству и деятельности монастырей, истории Монголии и государственному устройству МНР, торговле, промышленности, транспорту и связи. Перечислены важнейшие населенные пункты и монастыри, пути сообщения. В третьей части дано подробное комплексное описание каждого аймака (география, этнография, экономика). Впервые предложено подразделение страны на экономические районы.

Сокращенный вариант этой работы – «Краткая география МНР», также включенный в сборник, был подготовлен автором в качестве учебника географии. Обе работы были переведены автором на монгольский язык.

К области специальной географии относятся работы «Западная Гоби» (первое подробное описание географии, флоры и фауны, в том числе дикого верблюда; сведения об истории края) и «Отчет в экскурсии по юго-западному Хэнтэю. Зима 1924-1925 года» (география, лесная флора, фауна, охотничий промысел).

Отдельного упоминания заслуживает работа «Остатки ископаемой фауны в Ширэгин Гашунской впадине», в которой содержится географическая характеристика района с указанием местонахождений ископаемых остатков (в частности, ставшей впоследствии знаменитой террасы Цзун-ширэ) и их характера, намечены подъездные пути, указаны колодцы и приведены полученные от населения расспросные сведения о других местонахождениях ископаемой фауны, в том числе определенных районов хр. Нэмэгэту и хр. Алтан-ула.

Во второй том сборника включены труды, посвященные важнейшей для Монголии проблеме пастбищ, кочевому скотоводству, культуре и быту населения.

Наиболее крупная из ранее не публиковавшихся работ – монография «Гобийские пастбища Монгольской Народной Республики» (10 печатных листов) – первый в истории исследования Монголии труд, где даны: классификация типов всех гобийских пастбищ, их кормовая производительность, хозяйственное значение. Охарактеризовано скотоводческое хозяйство на территории Гоби. Прослежена периодичность гобийских засух и предложены некоторые рекомендации для преодоления их последствий.

Состояние пастбищ хангайской зоны Монголии 30-х годов отражено в работе «Пастбища центрального и восточного Хангая».

Завершает трилогию «Схематическая карта комплексов растительных ассоциаций территории МНР» (совместно с В.И.Барановым).

Во второй том вошли также опубликованные в 20-х – 30-х статьи, в которых А.Д.Симуков впервые выявил и охарактеризовал несколько типов монгольских кочевков, проанализировал их генезис и обусловленность природными и социальными условиями, а также методы ведения скотоводческого хозяйства.

Ряд статей содержит характеристику и анализ занятий и кочевого быта населения разных районов Монголии (пища, жилища, способы изготовления и потребления войлока и пр.) в связи с географическими условиями обитания.

Третий том сборника состоит из нескольких разделов.

Наибольший из них содержит дневники, путевые заметки, отчеты и программы экспедиций А.Д.Симукова (1927 – 1938 г.г.).

Вошедшие во второй раздел «Материалы по районированию», например, «Сельскохозяйственное и экономическое районирование МНР», «Доклад Экономическому Совету МНР о выборе нового центра Южно-Гобийского аймака» - результат активного участия А.Д.Симукова в разработке и осуществлении нового, научно обоснованного административного районирования Монголии.

В третий раздел включены разнообразные по тематике материалы, отражающие широкий спектр деятельного участия А.Д.Симукова в практическом строительстве Монголии, в том числе «Заметки о положении населения на периферии МНР за 1931 год», «Записка об эксплуатации лесов Улан-Баторского района», «О возможностях водного транспорта в Монголии», «Горячие источники восточной части северных склонов Хангая» и др.

Последний раздел третьего тома содержит немногочисленные сохранившиеся отчеты о работе, планы и проекты.

Изданием всех трудов Андрея Дмитриевича Симукова наследие замечательного ученого, недостойно забытого и недооцененного вплоть до недавнего прошлого, впервые в наиболее полном объеме вводится нами в научный оборот.

Данная работа является одной из кульминаций деятельности, начавшейся более 15 лет назад. 25 сентября 1990 года президент АН Монголии Н.Содном подписал постановление о создании комиссии по изучению научного наследия А.Д.Симукова. В ее состав были включены

известные монгольские ученые, а также дочь географа Н.А.Симукова и его внук Санжаасурэнгийн Баяраа, который работал в качестве одного из составителей данного издания.

Идею издания трудов А.Д.Симукова неустанно продвигала и осуществления ее неуклонно добивалась дочь ученого – Наталья Андреевна Симукова. Собственно она и предоставила нам копии всех недостающих в нашей коллекции материалов, которые ей удалось разыскать и получить из архивов и библиотек Монголии и России.

Осуществление давней идеи издания полных трудов А.Д.Симукова принадлежит профессору Юки Конагая, видному японскому монголоведу и старшему сотруднику Государственного Этнологического Музея Японии. Профессор Конагая по достоинству оценила значение работ А.Д.Симукова, получила поддержку со стороны музея и лично организовала это благородное дело во имя науки.

Труды А.Д.Симукова объемом более чем в две тысячи страниц издаются в трех томах и сопровождаются компакт-диск, содержащим картографические работы ученого: “Географический атлас Монгольской Народной Республики” (1934 г.) и “Карта Монгольской Народной Республики” (1937 г.), которые целесообразно использовать при чтении его работ.

Тексты не издававшихся ранее материалов публикуются полностью, без сокращений. Оглавление разделов предложено от составителей. Для каждой работы указан источник (сокращенное название архива, номер папки, краткая характеристика материала и год написания). В тех случаях, когда год написания в тексте отсутствует стоит [?] или наиболее вероятная по контексту дата. Выходные данные опубликованных работ даются над заголовком материала. Орфография и пунктуация текста даются в соответствии с современными правилами при сохранении стилистических особенностей автора. Пропуск в тексте (ненайденные фрагменты, цифровые данные, географические названия, названия растений и т.п) обозначается отточиями в угловых скобках. Многие из пропущенных цифр можно найти в работе автора “Население и скот МНР за 10 лет” (*журнал “Современная Монголия” 1934, № 4(7), с.78-117*), которая вошла в настоящий сборник и содержит большое количество статистических данных. Географические данные, в том числе цифровые, транслитерация географических названий, монгольская терминология, монгольские имена, названия растений и животных в тексте оставлены без изменений.

Примечания составителей к тексту даны с пометкой (*прим. сост.*). Собственные примечания А.Д.Симукова оставлены внутри текста.

В сборник вошли экспедиционные фотографии А.Д.Симукова, снимки

из семейного архива. В конце сборника приводится список литературы о жизни и деятельности А.Д.Симукова, указатель и список сокращений.

Следует подчеркнуть, что главной целью составителей было стремление собрать в одном издании труды А.Д.Симукова с тем, чтобы предоставить возможность для дальнейшего более глубокого и разностороннего изучения его работ нынешним и последующим поколениями ученых – исследователей Монголии.

Публикация этого сборника не была бы возможной без участия Н.А.Симуковой, которая посвятила себя целиком этой работе и сотрудничала с нами с самого начала проекта.

Особую благодарность составители выражают дирекции Государственного Этнологического Музея Японии.

Составители выражают искреннюю признательность всем научным комментаторам, а также всем, кто участвовал в работе по изданию этой книги. Это П.Цолмон, С.Батбилиг, Ж.Тугсжаргал С.Оюун и многие другие.

## Summary

Andrei Dmitriyevich Simukov, whose works are compiled in this book, committed his life to Mongolia where he lived and worked for 16 years (1923-1939).

A.D.Simukov first came to Mongolia as a member of P.K.Kozlov's expedition and upon its completion he was invited to work at the Science Committee of Mongolia by its scientific secretary Ts.Jamsarano. At the Science Committee A. D.Simukov worked as director of the museum, cartography office, later he directed the geographical office and entire Department of Geography.

A.D.Simukov organized, headed and participated in more than 15 expeditions and traveled practically all Mongolia. The main areas of his research were geography, pastures and economy.

Results of his vast research were reflected in cartographical releases, and outlined in monographs, articles and reports. Simukov published, in both the Mongolian and Russian languages "Geographical Atlas of the Mongolian People's Republic (MPR)" (Ulaanbaatar, 1934), "General map of the MPR" (Ulaanbaatar, 1937), over 30 journal articles.

At the age of 37 years old in 1939 A.D.Simukov was arrested by the Soviet NKVD. According to official documents he died in a prison camp in 1942. He was fully rehabilitated in 1956 with a statement "absence of crime".

Because of the arrest, his main works prepared for publication remained unpublished and unknown to the world community of mongolists or were released

without citing the author. These works were included in the manuscript collection of the Science Committee of Mongolia and are currently stored in the archives of the Institute of Geography of the Academy of Sciences and at the National Archives of Mongolia.

The current publication contains all the unpublished works by A.D. Simukov written in Russian and found to date in the Mongolian archives, but also articles printed in 1920's and 1930's in journals "Hozyaistvo Mongolii" and "Sovremennaya Mongolia".

Volume one comprises mainly writings on the geography of the country. The largest among them is a fundamental study "Geographical essay of the Mongolian People's Republic" that was written mainly on author's materials and presents comprehensive knowledge of the nature, population and economy of Mongolia in the 1930's. Part one of this monograph provides in great details physical-geographical description of the country and presents the first scientific physical-geographical regionalization of Mongolia. Part two contains data about Mongolia's population, its economy, and way of life, occupation, culture and religion. It presents detailed characteristics of the nomadic cattle breeding, analyzes different types of nomadic routes and khoton-communities. Separate chapters are devoted to the issues of lamaism and function of monasteries, history of Mongolia and state structure of the MPR, trade and industry, transport and communications. Major urban settlements, monasteries and communication routes are listed here. Part three gives detailed description (geography, ethnography and economy) of each aimag (Mongolian province). In this study for the first time it was suggested to subdivide the country into distinct economical regions.

Shortened version of the above work — "Brief geography of the MPR" that is also included in this publication — was written by the author as a text book on geography. Both works were translated by the author into Mongolian language.

Special geography field is represented by works such as "Western Gobi" (first description of the region's geography, flora and fauna, including wild camel; information on the history) and "Report on the excursion in the south-west Khentei. Winter of 1924-1925" (geography, forest's flora, fauna, hunting).

Special attention deserves a work titled "Fossil relics in the Shiregin Gashuun depression" that provides geographical characteristics of the region, gives information about the location and specifics of fossil relics, on driving routes, wells, and also information gathered from local people on other locations of fossil relics, including certain places like mountain ranges Nemegetu and Altan-Ula.

Volume two includes works addressing the issues most important for Mongolia, i.e. pastures, nomadic cattle breeding, culture and life style of the population.

The largest among the documents unpublished earlier is the monograph "Gobi pastures of the MPR". For the first time in the history of Mongolia this study

provides classification of all types of Gobi pastures, their capacity, and economic value. This work gives characteristics of cattle breeding on the Gobi territory, specifies the frequency of Gobi droughts and gives recommendations on how to overcome their consequences.

Conditions of the pastures in the Khangai region of Mongolia during 1930's are described in the work "Pastures of central and eastern Khangai".

The trilogy is concluded by a "Schematic map of complexes of plant associations on the territory of MPR" (co-authored with B.I. Baranov).

Volume two consequently contains articles published in 1920's and 1930's, in which A.D. Simukov for the first time explored and described several types of nomadic routes, analyzed their genesis and dependence from natural and social conditions, and also methods of cattle breeding.

A number of articles provide characteristics and analysis of nomadic ways of life of the human population in different regions of Mongolia (food, shelter, methods of felt making and its use etc.) in relation to geographic conditions of living.

Volume three consists of several chapters.

The largest one comprises diaries, travel notes, plans and reports of A.D. Simukov's expeditions (1923-1938).

"Materials on regional division" in the second chapter (for example, "Agricultural and economic regionalization of the MPR", "Report to the Economic Council of the MPR about setting up the new center for South Gobi aimak") resulted from Simukov's active participation in the drafting and implementation of new, scientifically approved administrative division of Mongolia.

In the third chapter you will find thematically diverse materials that reflect the broad spectrum of Simukov's active participation in the actual development of Mongolia, for instance, "Article on the conditions of the population in the remote regions of MPR in 1931", "Notes about exploitation of forests in the Ulan-Bator region", "On the possibilities of the water transport in Mongolia", "Hot springs in the eastern parts of the northern slopes of Khangai" and others.

The last chapter of Volume three contains a few preserved work reports, plans and projects.

Finally, it would be expedient to highlight the specific features of works compiled in this book:

1) A.D. Simukov's works were written on the basis of his own expedition material;

2) Simukov not only studied Mongolia. He lived in this country, and therefore knew Mongolia's problems "from inside", he worked for Mongolia's prosperity and thus he was loved and respected by people, in other words, he was able to know, to see and analyze things that would be hidden from the attention of researchers who are temporary visitors;

3) Simukov's works reflect Mongolia during a historic period that was the most difficult and least covered in the media.